

# IRIGYEN DELEGO EL MANDO

1.ª Edición  
COMENTARIOS

EL ORDEN

Edición de 16  
PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA  
SANTA FE, SABADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1930

## IRIGYEN DELEGO EL MANDO

### RENUNCIO EL MINISTRO DE LA CAMPA ANOCHES A LA 1.10

### EN VARIOS TIROTEOS HUBO ALRED EDOR DE 30 HERIDOS

### FUE SECUESTRA ANOCHES LA 6.ª EDICION DE CRITICA

#### LA PRIMERA NOTICIA

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press). — Se anuncia que el Presidente Irigoyen delega el mando y que se decretará el estado de sitio.

#### LA CONFIRMACION

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press, hora 9.30). — Se confirma la noticia de la delegación del mando. Los diarios lo han anunciado con alarmas y de pánico de bombas.

#### EL ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press, hora 9 y 9.30 p. m.). — Se confirma la delegación del mando por el Presidente de la República y la declaración del estado de sitio.

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press, hora 9 y 25 p. m.). — Se confirma el decreto por el cual se declara el estado de sitio. Comprando a la Capital Federal exclusivamente, y durante treinta días. Lo firman el Vicepresidente de la Nación, refrendándolo todos los Ministros.

#### TEXTO DE LOS DECRETOS

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press). — El texto de los dos decretos, dice así:

"Buenos Aires, Septiembre 5 de 1930. — El P. E. de la Nación, DECRETA: 1.º — Queda en ejercicio del P. E. de la Nación, el Vicepresidente de la República doctor Enrique Martínez. 2.º — Comuníquese, insértese en el registro nacional y archívese. — Firmado: IRIGYEN, González".

"Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1930. — Vista la situación de intranquilidad producida por los acontecimientos que son del dominio público, y con peligro de normalidad, en ejercicio de la facultad que la Constitución concede al P. E. — Artículos 23 y 96, inciso 19, el Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del P. E. y en acuerdo general de Ministros, decreta: 1.º — Declárase el estado de sitio en la Capital Federal, por el término de 30 días. 2.º — Comuníquese, etc." Fin. — El segundo decreto, el Vicepresidente de la República y los siete Ministros.

#### ACTIVO DE LA POLICIA

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press). — Apenas fue comunicado el decreto declarando el estado de sitio en la Capital de la República, la policía comenzó a desahogar los calles concurridas, especialmente la Avenida de Mayo, produciéndose repelidas incidencias, de las que han resultado heridos.

BUENOS AIRES, Septiembre 5. (Unión Press). — A las 20 horas, se están produciendo tiroteos aludidos a todo lo largo de la Avenida de Mayo. Frente al estado "La Nación", ha habido varios heridos. Igualmente en la Diagonal Norte y en calle Don Martín.

#### SECUESTRO DE LA EDICION DE "CRITICA"

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — La sexta edición de "Crítica", que aparece a las 22 y 30 horas, fue secuestrada por la policía, por orden del Gobierno Militar, por contener informaciones tendenciosas. Continuará de cañonetas, que espantan los diábolos, promueven un descomunal desorden, con gritos de protestas y alaridos. La policía debió cargar contra ellos, habiendo numerosos heridos.

#### RENUNCIA DEL MINISTRO DE LA CAMPA

BUENOS AIRES, Septiembre 6. (Unión Press). 1 y 30 horas. — Acaba de presentarse su renuncia al Ministro de Instrucción Pública de la Nación, Dr. B. La Campa.

#### CANTILLO OFRECE SU RENUNCIA

BUENOS AIRES, Septiembre 6. — Verbalmente, el Intendente Municipal, ha hecho también renuncia de su cargo, ante el Vicepresidente en ejercicio del P. E.

#### LA ACTIVO DEL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, Septiembre 6. — Se conocen ahora algunos detalles de la forma en que se han producido los últimos acontecimientos.

De acuerdo al temperamento que había estado imprimiendo el Ministro del Interior, tendenciosas por los Ministros y el Vicepresidente, al Ministro del Interior, y Ministro del Interior de Guerra, señor Hipólito González, Indio al Presidente de la República, "como amigo", la conveniencia de delegar el mando, como un medio de dar una solución inmediata al estado de violencia que se estaba incubando.

Esta medida de la delegación del mando, tendría como consecuencia, la declaración del estado de sitio, que permitiera, proceder con energía para restablecer el orden. El Presidente, se manifestó conforme con esta argumentación y dispuso a firmar el decreto respectivo.

#### REUNION EN LA CASA ROSADA

Apenas obtenido el consentimiento del Presidente de la República, y firma del decreto, el señor González se trasladó a la Casa de Gobierno. Allí, a las 17 horas, se convocó a un acuerdo general de Ministros, presidiendo el doctor Martínez. El decreto del señor Irigoyen fue dado a conocer, satisfaciendo a los Ministros. La reunión se prolongó hasta las 18 horas. Durante ese tiempo se trataron las medidas que deberían adoptarse de inmediato, en previsión de la forma en que sería recibida por el pueblo la actitud del Presidente de la Nación.

En esta reunión, el señor Hipólito González, declaró solemnemente: "Debemos permanecer tranquilos".

#### IRIGYEN ESTA ENFERMO

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — El Presidente de la República, se encuentra en cama. El Ministro del Interior y el Subsecretario del Ministerio, se entrevistaron con él, después de producido la delegación del mando, y de haber comunicado el decreto correspondiente, a los Gobiernos de las Provincias, Territorios Nacionales, Intervenciones, Legislativas, etc.

Según el médico de cabecera, el señor Irigoyen, sufre una fuerte gripe.

### Se Encuentra Enfermo



El Dr. Hipólito Irigoyen, que ayer delegó el mando en el Vicepresidente de la República, en vista del violento estado de crisis política por el que atraviesa el país. Según las informaciones de esta madrugada, el Dr. Irigoyen, se encuentra enfermo en su domicilio.

#### UNA NUEVA ENTREVISTA

BUENOS AIRES, Septiembre 6. — A las 19 horas, el Ministro González y el Vicepresidente de la República se entrevistaron con el General Elías Alvarez, a quien consultaron las medidas de prevención que fueron necesarias para garantizar la tranquilidad del país.

#### CLAUSURA DE BROADCASTINGS

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — Se ha comunicado a todas las estaciones transmisoras de radiotelefonía, que no podrán enviar noticias de carácter política.

#### NUOVOS TIROTEOS

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — Durante las primeras horas de la noche, se han producido numerosos tiroteos en distintos barrios de la ciudad. En Avenida de Mayo, se reunió un grupo numeroso de personas que protestaban de viva voz contra el Gobierno. La policía cargó contra ellas, produciéndose un gran tiroteo. Hubo además tiroteos en Florida y Diagonal Norte y Rivadavia y Perú. En los mismos, hubo numerosos heridos.

#### MANIFESTACION DE ESTUDIANTES

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — Los Estudiantes Universitarios, realizaron esta noche una manifestación, tomando por calle Corrientes hasta la Plaza del Congreso, al llegar a la cruz, tropas del Escuadrón de Seguridad los cortaron el paso. Como los manifestantes trataran de continuar, los agentes desarmaron, cargando contra ellos y disparando, en medio de una gran confusión. Los límites de las acciones, fueron suspendidas, por el lugar señalado concurrió un público numeroso que fue dispersado por la policía.

#### ENTREVISTA DE MARTINEZ

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — A las 21 y 30 horas, el Vicepresidente de la República se encontraba en el despacho de la Presidencia, recibiendo a numerosos legisladores y militares de alta graduación.

#### SON NUMEROSOS LOS HERIDOS

BUENOS AIRES, Septiembre 6. — En los tiroteos producidos en la transcurso de la noche, en esta capital, ha habido alrededor de 30 heridos, algunos de gravedad. La lista de víctimas individualizadas hasta ahora, es la siguiente:

Luis María Garich, domiciliado en Arriales 2048, argentino, soldado, herido en la región glútea, de bala, sin orificio de salida. Conducido al Hospital Vignani. Oscar Bianchi, domiciliado en Rivera 140, argentino, sastre, herido en la región escápula izquierda, sin orificio de salida, enviado al Hospital Ramos Mejía. Luis Quiroga, domiciliado en Blandengues 1118, herido en el codo, en la parte posterior, los estados en grave. Enviado al Hospital Ramos Mejía. Ismael Maríné Casal, argentino, domiciliado en Figueroa 1787, herido de bala en la región nasal. Al Hospital Pirovano. Rafael Benzaída Videla, domiciliado en Alem 1410 (Sanitido), herido en el pie derecho, de bala, con orificio de entrada y salida. En el Hospital Ramos Mejía. Luis Suárez, argentino, domiciliado en Rivera 2012, herido en la mano izquierda. En su domicilio. Ayala Arizabala Sobremonte, argentino, 24 años, sastre, domiciliado en Regui 1975, cuboletero en hemiteras derecho, en la Asistencia Pública. Federico Fazzari, argentino, soldado, herido en el hemiteras derecho, grave, al Hospital Ramos Mejía. Héctor Diólio, argentino, soldado, Riopla 726, herido en la región posterior lateral del muslo y otra en la sarta lateral. Grave. En la Asistencia Pública. Roberto Corrajo, argentino, 15 años, herido de bala. Fue recogido después del tiroteo habido en Florida y Diagonal.

#### EL ESTADO DE IRIGYEN

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — Los médicos han informado esta madrugada que el doctor Irigoyen se encuentra sufriendo un fuerte ataque de gripe, habiendo dispuesto que no se le moleste. Con este motivo, en las últimas horas de la madrugada, se ha prohibido la entrada a destacados políticos que concurrían a verlo.

#### REORGANIZACION DEL GABINETE

BUENOS AIRES, Septiembre 6. — Sábese que existió el propósito de reorganizar el gabinete. Estarían dispuestos a renunciar la mitad de los Ministros, con objeto de dejar en mayor libertad de acción al Vicepresidente.

#### EN LA UNIVERSIDAD

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — El Rector de la Universidad Nacional, en vista de la efervescencia reinante, ha resuelto suspender las clases por dos días. Esta tarde, en circunstancias en que el doctor Alfredo Palacios se encontraba en la Facultad de Derecho, se realizó una asamblea estudiantil.

#### MEUDAS DE PRECAUCION

BUENOS AIRES, Septiembre 5. — La Casa de Gobierno, se encuentra custodiada por numerosos tropas. Asimismo, se ha aumentado la vigilancia en el Ministerio de Marina, en el Departamento de Policía y en otras dependencias.

En Campo de Mayo, el regimiento 10 de Caballería se encuentra de guardia, esperando órdenes.

### Nuevas Víctimas De La Catástrofe Dominicana Según Últimos Cálculos

Estableciéndose que el número de muertos alcanza a 1000 y el de los heridos a 2500

SANTO DOMINGO, 6. — Los últimos cálculos sobre las víctimas de la catástrofe que el día tres asoló a la República Dominicana y sobre el número de heridos, resultan alarmantes, llegando a establecer que el número de muertos llega a la cifra alarmante de dos mil quinientos personas.

El presidente Trujillo sigue a personas los trabajos que se realizan para socorrer a las víctimas de la catástrofe.

PUERTO PRINCIPLE, 6. — Han sido enviados desde esta ciudad, socorros para las familias de los muertos y heridos, basándose los transportes en avión, automotor y buque.

PUERTO PRINCIPLE, 6. — Los socorristas de esta ciudad, en gira salvadora por la zona de 10000 habitantes, para acudir a las víctimas del terremoto.

Los socorristas de beneficencia organizados en esta ciudad, están ganando colchas que costearon el gobierno, para cubrir a los heridos.

PUERTO PRINCIPLE, 6. — Se han recibido, desde esta ciudad, socorros para las familias de los muertos y heridos, basándose los transportes en avión, automotor y buque.

PUERTO PRINCIPLE, 6. — Los socorristas de esta ciudad, en gira salvadora por la zona de 10000 habitantes, para acudir a las víctimas del terremoto.

PUERTO PRINCIPLE, 6. — Los socorristas de esta ciudad, en gira salvadora por la zona de 10000 habitantes, para acudir a las víctimas del terremoto.











# "NO DISPARES, BARDE"... Y CUANDO VOLVIO PARA EL CARABALLO, EL ALEJESINO ALEVOSAMENTE

## Cerca de Ochenta Hombres Contemplan Impasibles La Consumación Del Crimen

Mató al capataz de la cuadrilla porque éste, siguiendo órdenes superiores, ayer por la mañana lo había dejado cesante de su puesto de peón.

A la Comisaría de la correccional intervino en el transcurso de las primeras horas de la tarde de ayer un grave hecho de sangre ocurrido en la zona de su jurisdicción y en el que se vieron como víctimas dos telegrafistas dos personas de confianza de la Comisaría de la Correccional, y una cuadrilla de peones que al día siguiente las funciones de peones en la cuadrilla de peones de la Comisaría de Correccional de San Cristóbal, que actualmente se halla procesada en el arresto del



peón que se detuvo, a que se fue a cobrar, según sus palabras. Tocó en su amor propio, herido en sus sentimientos de hombre, reírse y reírse a Paz que, por su parte, no estaba muy interesado. Vellous, sobre quien recaía la responsabilidad de la tarea o el cumplimiento de ella, de los peones, que al día siguiente las funciones de peones en la cuadrilla de peones de la Comisaría de Correccional de San Cristóbal, que actualmente se halla procesada en el arresto del

peón que se detuvo, a que se fue a cobrar, según sus palabras. Tocó en su amor propio, herido en sus sentimientos de hombre, reírse y reírse a Paz que, por su parte, no estaba muy interesado. Vellous, sobre quien recaía la responsabilidad de la tarea o el cumplimiento de ella, de los peones, que al día siguiente las funciones de peones en la cuadrilla de peones de la Comisaría de Correccional de San Cristóbal, que actualmente se halla procesada en el arresto del

peón que se detuvo, a que se fue a cobrar, según sus palabras. Tocó en su amor propio, herido en sus sentimientos de hombre, reírse y reírse a Paz que, por su parte, no estaba muy interesado. Vellous, sobre quien recaía la responsabilidad de la tarea o el cumplimiento de ella, de los peones, que al día siguiente las funciones de peones en la cuadrilla de peones de la Comisaría de Correccional de San Cristóbal, que actualmente se halla procesada en el arresto del

peón que se detuvo, a que se fue a cobrar, según sus palabras. Tocó en su amor propio, herido en sus sentimientos de hombre, reírse y reírse a Paz que, por su parte, no estaba muy interesado. Vellous, sobre quien recaía la responsabilidad de la tarea o el cumplimiento de ella, de los peones, que al día siguiente las funciones de peones en la cuadrilla de peones de la Comisaría de Correccional de San Cristóbal, que actualmente se halla procesada en el arresto del

## OCCASION

**VENDO UN CAMPO ESPECIAL PARA GANADERIA**, con una tercera parte muy buena para Agricultura, compuesto de dos mil sesientos treinta y siete hectáreas, dividido en dos potreros con sus correspondientes molinos y alambres en todo el perímetro, en la mejor zona de alfalfa de la Provincia o sea en el Distrito PORTUGALETTE, Jurisdicción del Departamento San Cristóbal. Precio: cincuenta pesos nacionales la hectárea con facilidades. Ocurrir de cinco a diez y ocho horas, a SAN MARTIN 3121, SANTA FE.

11-453 - P. 258

## CON CREOLINA QUISO MATARSE UN REUMATICO

Padecía, además, de una enfermedad infecciosa, según se ha podido establecer

## EN GRAVE ESTADO

La Jefatura de Policía de San Cristóbal se ha dirigido al Jefe de Inspección en Turco, doctor Ortiz, pidiendo en conocimiento de este magistrado que en el transcurso de las últimas horas de la noche del día 3 del actual, siendo aproximadamente las 23.30, Francisco Roberto, albañil italiano de 39 años de edad, casado, y pose de los tallores que el "Puro" Carril Central Norte posea en la localidad, intentó poner fin a su existencia, ingiriendo una fuerte dosis de creolina.

Después la víctima fue atendida por el doctor Esteban Celis, médico de repatriados, policial, quien, después de practicarle la primera cura, dispuso su ingreso al Hospital de San Cristóbal donde actualmente se halla internado en grave estado.

De acuerdo con las averiguaciones que ha realizado la policía, parece ser que el reumático padecía una enfermedad infecciosa.

## INVESTIGACIONES HA DETENIDO A UN RATERO CONOCIDO

Fue sorprendido anteojito en actitud sospechosa por la zona Oeste, con un amigo

## QUE INTENTO DISPARAR

La División de Investigaciones, por intermedio del Subcomandante Pedro Silva y del empleado Agustín Escobar, realizó anteayer una captura de importancia en la zona oeste de la ciudad en detención de la sección este, procediendo a la detención de Juan González y Pedro Miranda, arrieros de 25 años que resultó en su momento, almorzar el 23 de la sección Flores y Hurtado.

Momentos más tarde llegó al lugar del crimen el Comandante de Orden, señor Muñoz, quien conjuntamente con el Comandante Guzmán, arribaron las medidas del caso haciendo trasladar a la víctima a la seccional tal, donde la revista el médico de policía, quien certifica que el proyectil le había destruido el cráneo ocasionándole una muerte poco menos que instantánea.

De este hecho se dio cuenta al Jefe de Inspección en Turco, doctor Ortiz, quien se encargó de averiguar el suceso cuya iniciación ha dado comienzo ya.

## UN ACUSADO DE VIOLACION DE DOMICILIO ESTA PRESO

La Comisaría de Kilómetro 2 ha enviado una comunicación al Jefe de Inspección en Turco, a cargo del doctor Ortiz, pidiendo en su conocimiento que se le procese a la detención de Emilio Bernardo Sim, acusado del delito de violación de domicilio, hecho ocurrido durante las horas de la madrugada del día 4 de este mes, en la finca que ocupa Doña María Eugenia, esposa de Ojeda.

Agredió el deshecho cometido al Jefe en Turco que se ha dado conocimiento también a la Inspección del correspondiente sumario cuya continuación se verá elevada una vez concluida al mencionado magistrado.

## LIBRE DE CULPA Y CARGO

Dijimos ayer que en la Comisaría de Barrio Ocer había procedido a la detención del ciudadano Juan Andrés Paz, en averiguación de los hechos de un robo cometido en aquella jurisdicción.

A pedido del interesado hacemos saber que Paz resultó ser más que libre de libertad por haberse encontrado que nada tenía que ver en el suceso que motivó su arresto por supuesto autor del mismo.

## LA TIENE CON FRANCISCO

A las 21 y 25 horas, se presentó a la Comisaría de la zona San Martín, el ciudadano Juan Andrés Paz, de 25 años, domiciliado en Kilómetro 2, quien declaró que se encontraba en compañía de su hermano, Francisco, cuando se le presentó el caso de registrar la finca.

## CHOCHE DE VEHICULOS

El camión carga 45 de Hércules, guiado por Miguel Mayo, que circulaba por San Juan, circulaba por calle

## CANA PARA ANASTASIO

En agosto Mirón, cuando descendió desde la Plaza San Martín, a Anastasio Buzas, argentino de 25 años, domiciliado en Kilómetro 2, quien declaró que se encontraba en compañía de su hermano, Francisco, cuando se le presentó el caso de registrar la finca.

## TODOS BICHO QUE CAMINA...

Los señores Cipriano y Leon Lecan, cuando descendieron de Avenida Alvarado y Mercedes, a los ciudadanos Agustín Olivas, de 27 años, domiciliado en Mercedes 661 y el Juan Carlos González, de 21 años, domiciliado en Mercedes y Ar. Alem, quienes se encontraban en el momento de ser golpeados en el pecho y abdomen por el camión de la línea de Hércules, produciéndose una lesión en la mano derecha, que carece de toda importancia.

**La Americana**  
CALZADOS PERFECTOS  
Enrique Filizola  
RIVADAVIA 45 NUMERO 15  
FANTA

**HORMA AMERICANA**  
Zapatos combinados, desde media, hasta 40.  
En Acá de Petro y Os carita, negro y color.

**TACO RECTO**

**TACO RECTO**

**EN TACO ACAMPANADO**

**15**